支持多语言语音播报。请扫码查看。

产品信息
Product features
QR Translator

____部:2023 年 1 月修订

本说明书是以日语编写的附件的翻译版本，旨在帮助在日本购买并使用本产品的消费者更好地理解商品。在服用本产品前请务必仔细阅读本说明书，并充分理解其内容。

综合感冒药（非比林类）

百热朗 PL 片 GOLD

销售名称:百热朗 PL 片 GOLD

第二类医药品

SHIONOGI

百热朗 PL 片 GOLD 是一种非比林类的感冒药，含有 6 种有效成分：解热镇痛成分水杨酰胺和对乙酰氨基酚、抗组胺成分异丙嗪亚甲基二水杨酸酯、辅助镇痛作用的无水咖啡因、抑制咳嗽中枢的镇咳成分氢溴酸右美沙芬水合物、使吐痰顺畅的盐酸溴己新。通过这些成分的作用，对“咳嗽”、“咳痰”、“咽喉疼痛”、“发烧”、“流鼻涕”等 11 种感冒症状具有很好的疗效。

使用注意事项

禁止事项

（若不遵守则会导致当前病情恶化，或容易出现副作用及事故）

1. **下述人群请勿服用：**
   (1) 因本药剂或本药剂成分出现过过敏症状的人群
   (2) 因服用本药剂或其他感冒药、解热镇痛药而引发过哮喘的人群
   (3) 未满 15 岁的儿童
2. **在服用本药剂期间，请勿服用下述任何医药品：**
   其他感冒药、解热镇痛药、镇静药、镇咳祛痰药、含抗组胺剂的内服药等（鼻炎用内服药、晕车药、抗过敏药等）
3. **服用后请勿驾驶交通工具或操作机械类**（可能会出现嗜睡等症状）
4. **服用前后请勿饮酒**
5. **请勿长期连续使用**

咨询事项

1. **以下人群在服用前请咨询医师、药剂师或登录贩卖者：**
   (1) 正在接受医师或牙科医师治疗的人群
   (2) 孕妇或有其可能性的人群
   (3) 因药物等出现过过敏症状的人群
   (4) 拥有以下症状的人群：高烧、排尿困难
   (5) 接受以下诊断的人群：心脏病、肝脏病、肾脏病、胃及十二指肠溃疡、青光眼
2. **服用后若出现下述症状，则可能存在副作用，此时请立即中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者：**

相关部位	症状	相关部位	症状
皮肤	起疹、发红、发痒	**呼吸系统**	气短、气闷
消化系统	恶心、呕吐、食欲不振	**泌尿系统**	排尿困难
精神神经系统	头晕	**其他**	体温过低

偶尔会出现下述重症。此时请立即就医：

症状名称	症状
休克（过敏性）	服用后立即出现皮肤发痒、荨麻疹、声音沙哑、打喷嚏、喉咙发痒、气闷、心悸、意识不清等症状。
皮肤黏膜眼综合症（史提芬强生症候群）、中毒性表皮坏死松解症、急性泛发性发疹性脓疱病	高烧、眼睛充血、眼眵、嘴唇糜烂、咽喉疼痛、皮肤大范围起疹、发红、发红皮肤上出现小脓包、全身无力、没有食欲等症状持续或急剧恶化。
药物过敏综合征	会出现大范围皮肤发红、全身性起疹、发烧、全身无力、淋巴结（颈部、腋下、腹股沟等）红肿等症状。
肝功能障碍	出现发烧、发痒、起疹、黄疸（皮肤或眼白发黄）、褐色尿、全身无力、食欲不振等症状。
肾损伤	出现发烧、起疹、尿量减少、全身浮肿、全身无力、关节痛（各关节疼痛）、腹泻等症状。
间质性肺炎	上楼或因劳累而出现气短、气闷、空咳嗽、发烧等症状，并且突然出现或长时间持续。
哮喘	呼吸时出现哮鸣音、气闷等情况。

3. **服用后若出现下述症状，若症状持续或加重时请中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者：**
   口腔干燥、嗜睡
4. **若服用 5～6 次后症状仍无改善时请中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者**

效能及效果

缓解各类感冒症状（咳嗽、咳痰、咽喉疼痛、发烧、鼻涕、鼻塞、喷嚏，恶寒（因发烧引起的发冷）、头痛、关节痛、肌肉疼痛）

用法及用量

请在饭后尽量于 30 分钟内，使用冷水或温水服用以下的量：

年龄	1 次的量	1 天服用次数
成人（15 岁以上）	2 片	3 次
未满 15 岁	禁止服用	

- **请严格遵守规定的用法及用量。**
- **片剂的取出方法**

如右图所示，请用指尖用力按压装有片剂的 PTP 包装凸起部分，压破背面的铝箔，取出后服用。（如果误将整片包装吞下，可能会刺伤食道粘膜，导致意外事故。）

成分及分量

百热朗 PL 片 GOLD 是白色片剂，6 片（成人 1 天的量）中含有以下成分：

成分	含量（6 片中）	作用
水杨酰胺	648 mg	抑制疼痛，降低体温
对乙酰氨基酚	360 mg	
无水咖啡因	144 mg	辅助镇痛作用
异丙嗪亚甲基二水杨酸酯	32.4 mg	抑制流鼻涕、鼻塞、打喷嚏
氢溴酸右美沙芬水合物	48 mg	止咳
盐酸溴己新	12 mg	改善痰黏

辅料包括：乳糖一水合物、玉米淀粉、交联羧甲基纤维素钠、羟丙基纤维素、轻质无水硅酸、硬脂酸镁。

保管及使用注意事项

(1) 请保管在避免阳光直射、潮气小的阴凉场所。
(2) 请保管在儿童无法触及的地方。
(3) 请勿从 PTP 包装中取出后换装到其他容器中。
（会导致误用或变质）
(4) 请勿服用超过使用期限的产品。

制造销售商
Shionogi Healthcare Co.,Ltd.
大阪市中央区北浜 2 丁目 6 番 18 号